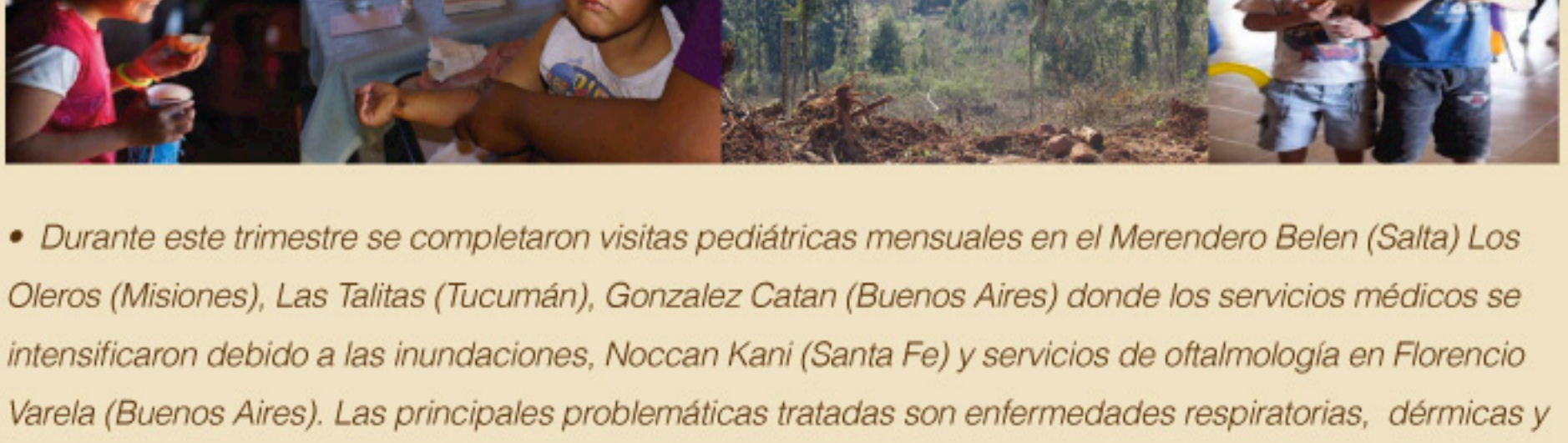




## Queridos Amigos:

Estamos en el tramo final de un año intenso y de mucho trabajo. Durante este periodo no solo trabajamos con los proyectos existentes sino que también nos propusimos metas nuevas a las cuales llegamos gracias al apoyo de todos Uds. En esta época de evaluación y balance solo nos queda agradecer y compartir nuestros logros, que son los logros de la gente que nos da su confianza y su ayuda.

## Logros y Proyectos:



- Durante este trimestre se completaron visitas pediátricas mensuales en el Merendero Belen (Salta) Los Oleros (Misiones), Las Talitas (Tucumán), Gonzalez Catan (Buenos Aires) donde los servicios médicos se intensificaron debido a las inundaciones, Noccan Kani (Santa Fe) y servicios de oftalmología en Florencio Varela (Buenos Aires). Las principales problemáticas tratadas son enfermedades respiratorias, dérmicas y parasitosis. Se entregó leche en polvo en Noccan Kani (Santa Fe), en varias comunidades originarias en Posadas, (Misiones), en Las Talitas (Tucumán) y además de leche en polvo, azúcar, aceite y harina para la comunidad Toba en Derqui (Buenos Aires).



- Colaboramos con el 50% del costo para la compra de un sillón odontológico para La Casita Sai en Florencio Varela que beneficiará a aproximadamente 60 chicos y a sus familias en esta comunidad.
- La Asociación Civil Santa Clara completó el viaje a Catamarca en Octubre y a Misiones en Noviembre. Se entregaron comestibles, leche en polvo, ropa, útiles, cepillos y pasta dental y medicamentos. Se realizaron tareas de medicina preventiva y atención primaria a niños y adultos de las comunidades. En odontología se dieron charlas de prevención y atención primaria, observando que un gran porcentaje de los niños atendidos están sin caries gracias a dichas visitas periódicas. Algunos niños todavía muestran una elevada cantidad de caries debido a la mala calidad del agua en Catamarca. Además el grupo realiza actividades recreativas y festejan los cumpleaños de los niños. En el viaje a Catamarca visitaron dos colegios luego de un largo viaje por ruta que se transforma en riño, montaña, camino de cornisa, y ya unos 2000 metros de altitud una planicie con mucha tierra y polvo, senderos que por ratos desaparecen.



- Durante el viaje a Misiones se cambió el techo de chapas de cartón por chapas de Cinc con aislamiento térmica de la Esc. de Frontera N°618, Colonia Pepiri, El Soberbio. El proyecto fue realizado exitosamente y de esta forma, ya no estarán expuestos a las condiciones climáticas (en las últimas 2 tormentas con granizo el techo había sido severamente dañado y el agua caía directamente en el aula). Cuando se hacen este tipo de trabajos, también se eliminan nidos de insectos que ponen en riesgo la vida de los chicos. Las escuelas localizadas en estos parajes sirven de gran contención para los niños. La asistencia a clase está motivada por el hecho de que en la escuela reciben su comida diaria. Los alumnos caminan muchos kilómetros para asistir, incluso varias veces duermen en el aula. Allí mismo es donde se realizan los servicios pediátricos durante las visitas de los médicos y odontólogos. El completar este tipo de proyectos edilicios es crítico por el impacto exponencial en la vida de los chicos de la comunidad. Muchas gracias a las personas que lo hicieron posible por su trabajo y donaciones: Roberto y Ricardo Asman, Daniel y Samuel Ratzinger, Valdir y Marciano Mayer, Jorge Shulz, Judith Olivera, Fernanda Valle y Andy Schapira.

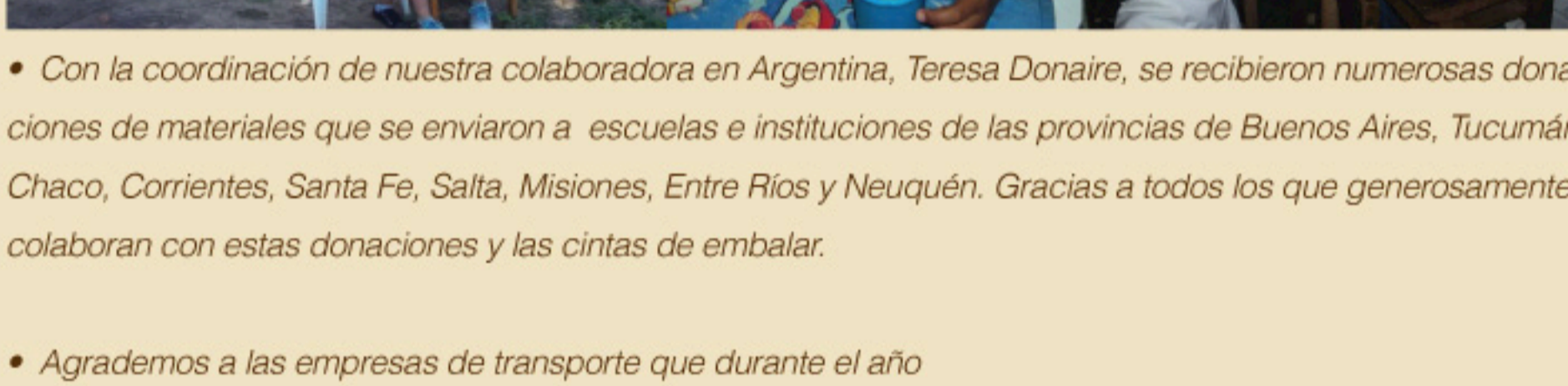


- Además de visitar otras aldeas y escuelas, entre adultos y niños, se atendieron aproximadamente a 400 personas. La sensación térmica que hizo fue de más de 40 grados lo cual no impidió que los voluntarios atendieran a cada miembro de estas comunidades.

Gracias a todos los miembros de la Asociación Civil Santa Clara y todos los médicos, enfermeras y odontólogos voluntarios y a las alumnas de la escuela José León Larre de González Catan por la extraordinaria obra que realizan desde hace más de 10 años y hacen una diferencia en la salud de estas comunidades.

- El taller de joggings y alpargatas que funciona en la Esc. N° 373 en El Soberbio, Misiones sigue en funcionamiento y es ahora una fuente de trabajo para los alumnos egresados del colegio quienes además de administrarlo les enseñan a los más chicos. Se logró que el gobierno los reconociera como empleados y que tuvieran un seguro por accidente. A partir de su instalación en el 2009 además de proveer calzado que evite que los parásitos entren por la planta de los pies de los chicos, deseábamos que los chicos accedan a otro trabajo que no sea el cultivo del tabaco y se ha logrado!

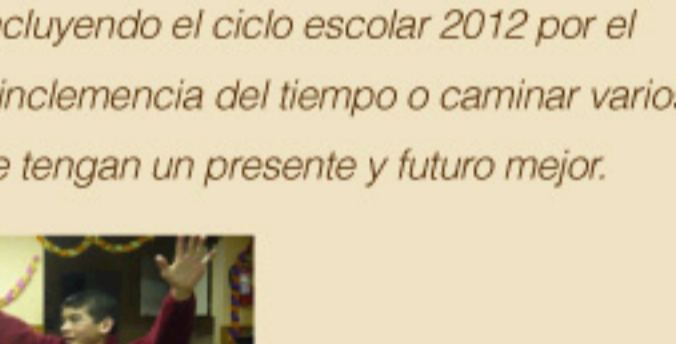
- La Sala del turno tarde del Jardín de Infantes N° 8 Alfredo Bufano en Pampa del Indio, Chaco fue incorporada al plan de ayuda a través de nuestro programa "Por el Desayuno de un Niño". A esta sala asisten 80 niños y los alimentos que reciben son utilizados para la merienda diaria. Debemos destacar la constante ayuda del **Supermercado La Juana** en la preparación y envío de los alimentos para las escuelas que son parte de esta comunidad además de una generosa donación mensual.



- Con la coordinación de nuestra colaboradora en Argentina, Teresa Donaire, se recibieron numerosas donaciones de materiales que se enviaron a escuelas e instituciones de las provincias de Buenos Aires, Tucumán, Chaco, Corrientes, Santa Fe, Salta, Misiones, Entre Ríos y Neuquén. Gracias a todos los que generosamente colaboran con estas donaciones y las cintas de embalar.

- Agradecemos a las empresas de transporte que durante el año enviaron donaciones a las distintas provincias sin cargo alguno:

- Transportes Don Max y Expreso Jovan (Chaco)
- Transporte Vesprini (Neuquén)
- Transportes San Juan Mar del Plata (Salta)
- Expreso Petrovalle (Misiones)
- Transporte Almafuerter (Entre Ríos, Santa Fe y Corrientes)



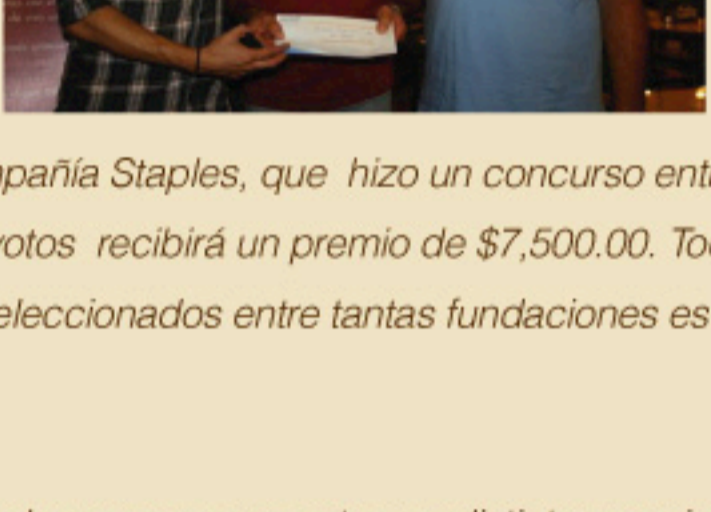
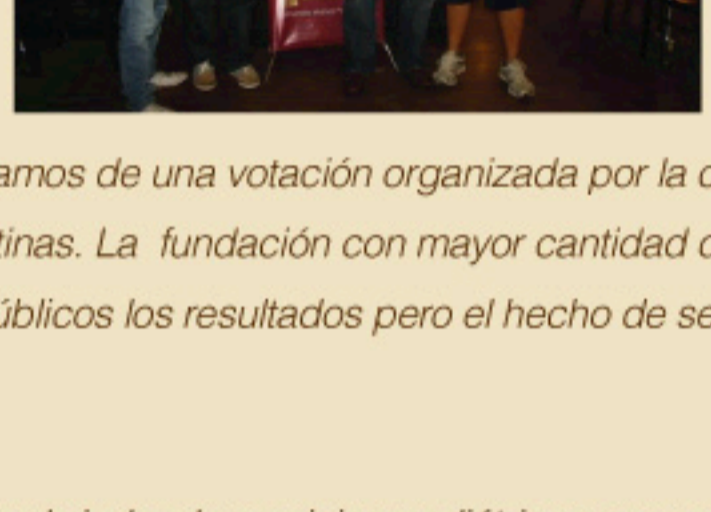
Felicitaciones a todos los directores, maestros y niños que están concluyendo el ciclo escolar 2012 por el esfuerzo en asistir a clases sorteando diferentes obstáculos, como la inclemencia del tiempo o caminar varios kilómetros para llegar a clases. Por ellos es que trabajamos, para que tengan un presente y futuro mejor.



## Eventos y Novedades:

- Una vez más estuvimos presentes en la Noche Argentina del Miami Heat, el día 29 de Noviembre, donde 250 personas nos acompañaron a disfrutar de un partido muy entretenido.

- El día 11 de Diciembre se llevo a cabo el último torneo de la temporada regular de Truco. Felicitaciones a los ganadores de los pasajes a Argentina, Andrés Labaca y Diego Ponce. Muchas gracias por la participación a todos los jugadores y al Restaurante Manolo que mes a mes nos abre sus puertas para que los torneos sean posible.



- Participamos de una votación organizada por la compañía Staples, que hizo un concurso entre 5 fundaciones argentinas. La fundación con mayor cantidad de votos recibirá un premio de \$7,500.00. Todavía no hicieron públicos los resultados pero el hecho de ser seleccionados entre tantas fundaciones es un premio en si mismo.

- Seguimos brindando servicios pediátricos para escuelas en zonas remotas en distintas provincias de Argentina a través de las donaciones que recibimos en GlobalGiving, donde accediendo al enlace a continuación, se pueden conocer todos los detalles sobre el proyecto, historias y fotografías de los niños y las comunidades beneficiadas.

<https://www.globalgiving.org/projects/pediatric-services-in-remote-areas-of-argentina/>

Gracias a todos los que colaboran con sus donaciones a través de este enlace y por el apoyo al el evento "Bonus Day" del 17 de Octubre que generó un beneficio adicional del 30% en las donaciones recibidas ese día. Durante el próximo año publicaremos el calendario de esos eventos a realizarse en Marzo, Junio y Octubre

- **Sandro Dal Bosco** participará por primera vez en un maratón y lo hará a beneficio de la Fundación. Queremos felicitarlo y agradecerle su apoyo. Fuerza Sandro! Este es el link para los que quieran colaborar con esta causa.

<http://www.crowdrise.com/sandrodalbosc01>

Si usted está pensando en participar en un maratón, o en otro evento deportivo, comuníquese con nosotros para hacerlo a beneficio de Sumando Manos.

- Muchas gracias al club Boca Juniors por las donaciones de artículos a través de su departamento Boca Interior y Exterior. A través de las subastas realizadas se obtuvo el dinero para la compra de alimentos para una de las escuelas de Misiones que forman parte de nuestro plan de ayuda a las escuelas de frontera en Argentina.

- Continúa el programa "Cene en los mejores restaurantes argentinos y ayude un niño". El primer martes de cada mes los restaurantes afiliados donan un porcentaje de su facturación. Muchas gracias a todos los participantes que nos dan su apoyo! Dichos restaurantes son: The Knife, Novecento Brickell, Bertoni, Helados Dolce Vita, Panizza, Parrilla Liberty, La Patagonia y Maya Tapas & Grill.

- **Johnson & Johnson** a través de su programa de Gift Matching en USA continua contribuyendo al duplicar la donación de sus empleados. Muchas gracias a Johnson & Johnson y a todos los empleados que, desde nuestra creación, nos ayudan con sus donaciones y con su participación a través de los eventos de la fundación.

Octubre es el mes de la caridad. Por ese motivo, la oficina de Microsoft localizada en Broward County realizó un torneo de Papi fútbol a beneficio de dos fundaciones elegidas entre todas con las que ellos colaboran. Gracias al apoyo incondicional de Andrea Comolli de Pillado, fuimos una de las seleccionadas. Andrea es el nexo entre la Fundación y Microsoft e hizo posible nuestra participación en este evento. El campeonato fue un éxito y queremos agradecer a los empleados de Microsoft que estuvieron presentes, quienes mostraron su solidaridad a través de donaciones y de su participación. Es importante destacar que Microsoft con su programa de Gift Matching dona la misma cantidad de dinero que lo donado por sus empleados.

- Queremos agradecer a Maria Eugenia Quintero y a su familia por su apoyo incondicional y constante a la fundación. Durante el 2012 coordinó y preparó 4 desayunos solidarios y clases de cocinas para residentes en Dallas, Texas, USA. Gracias a todos los que participaron durante los eventos organizados por Maria Eugenia. Todo lo recaudado es utilizado en los proyectos de nutrición y salud para las escuelas de frontera Argentina.

**Muchas Felicidades para todos, y el deseo para que durante el 2013 todos tengamos la convicción, ganas, comprensión, compromiso, paciencia y por sobre todo amor, para hacer lo posible por tener un mundo mejor.**

**Sumando Manos Foundation**

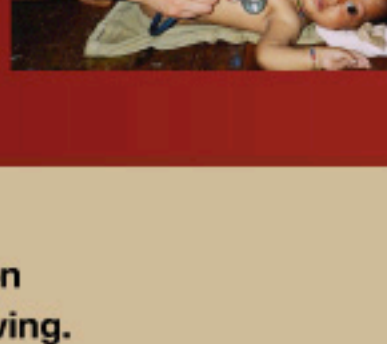


[www.sumandomanos.org](http://www.sumandomanos.org)

## Cobertura !



- Jujuy**  
7 Escuelas - 237 Niños
- Salta**  
2 Escuelas + 1 Centro - 177 Niños
- Chaco**  
14 Escuelas - 758 Niños
- Misiones**  
10 Escuelas/1Barrio - 1784 Niños
- Entre Ríos**  
2 Escuelas - 62 Niños
- Santiago del Estero**  
9 Escuelas - 377 Niños
- Tucumán**  
2 Escuelas + 5 Centros - 660 Niños
- Catamarca**  
2 Escuelas - 28 Niños
- La Rioja**  
2 Escuelas - 88 Niños
- San Luis**  
4 Escuelas + 1 Hospital - 234 Niños
- Buenos Aires**  
12 Escuelas/Centros - 1396 Niños
- Neuquén**  
2 Escuelas - 28 Niños
- Santa Fe**  
3 Centros + 1 Barrio - 1270 Niños



El color rojo indica las zonas con mas de un 60% de la población bajo situación de extrema pobreza

## DONATIONS

FOR USA Mobiles: Text 'GIVE 8535' to 80088 for \$10.00 donation to Pediatric Services in Remote Areas of Argentina on GlobalGiving.

Charges will appear on your wireless bill, or be deducted from your prepaid balance.

All purchases must be authorized by account holder. Message and Data Rates May Apply. Text STOP to 80088 to STOP.

Text HELP to 80088 for HELP. Full Terms: mGive.org/T. Privacy policy: goto.gg/privacy



**Sumando Manos Foundation**  
www.sumandomanos.org  
Información: 305-938-0553

Sumando Manos fue fundada por residentes argentinos en Miami para proveer asistencia a niños necesitados en la República Argentina. Comenzando con 23 chicos en el año 2005, hoy llega a más de 7200 niños a lo ancho y largo de todo el país.